

Konformitätsbewertung / Konformitätsbeglaubigung
Evaluation de conformité / attestation de conformité

Gestützt auf Art. 4 TGV bestätigt die oben aufgeführte Prüfstelle, dass die nachfolgend aufgelisteten Bauteile / Umrüstungen / Fahrzeuge den schweizerischen Vorschriften entsprechen.

Sur la base de l'art. 4 ORT, l'organisme de contrôle susmentionné confirme que les composants / modifications / véhicules suivants sont en règles avec les directives suisses.

1	Vorrichtung / Gegenstand <i>Dispositif / objet</i>	Schneeketten <i>Chaînes à neige</i>	
2	Kx-Nr. <i>no Kx</i>	KC-18-M011-00	
3	Inhaber der Konformitätsbewertung <i>Titulaire de l'évaluation de conformité</i>	Renault Suisse SA Bergermoosstrasse 4 8902 Urdorf	
4	Verwendungsbereich <i>Champ d'utilisation</i>		
5	Fahrzeugart <i>type de véhicule</i>	M1 / N1 / O1 / O2	
6	Handelsbezeichnung <i>Désignation commerciale</i>	Polaire Grip	
7	Hersteller <i>Fabricant</i>	Joubert Productions SAS Champ de Clure BP 67 FR-63600 Ambert	
8	Prüfnorm <i>norme de contrôle</i>	ÖNORM V 5117	
9	Behörde <i>organisme gouvernemental</i>	Österreichisches Normungsinstitut <i>Austrian Standards Institute</i>	
10	Registrationsnummer <i>numéro d'enregistrement</i>	N 000843	
11	Genehmigungszeichen <i>Signalisation de conformité</i>		auf der Verpackung <i>Sur l'emballage</i>
			
12	Fotos <i>Visuels</i>		
18	Prüfstelle(n) <i>Organe(s) d'expertise</i>	FAKT AG	
19	Prüfnummer(n) <i>Numéro(s)</i>	PC-18-M171-00	

20	Beschränkungen und Auflagen <i>Restrictions et conditions</i>	Weitere Änderungen am Fahrzeug, die nicht Bestandteil dieser Bewertung sind, müssen durch die Zulassungsstelle gemäss asa-Richtlinie 2a geprüft werden, sofern sie einer Prüfung unterstehen. Toutes autres modifications apportées au véhicule et ne faisant pas partie intégrale de cette évaluation doivent être contrôlées par l'Organe d'accréditation conformément à la directive asa 2a. Ceci pour autant que les modifications pratiquées soient soumises à des contrôles.
21	Besondere Hinweise <i>Indications spéciales</i>	Die Konformitätsbewertung bzw. die Konformitätsbeglaubigung und das Konformitätszeichen gelten für die geprüfte Ausführung. Sie kann als ungültig erklärt werden und deren Inhaber oder Inhaberin bestraft werden, wenn festgestellt wird, dass das Konformitätszeichen an Vorrichtungen oder Gegenständen verwendet wird, die dem geprüften Muster nicht entsprechen. Änderungen sind der Prüfstelle mitzuteilen; diese Konformitätsbewertung bzw. Konformitätsbeglaubigung kann durch Nachträge erweitert werden. Diese Konformitätsbestätigung bzw. die Konformitätsbeglaubigung gilt als schriftliche Bestätigung des Lieferanten. Sie ist zusammen mit dem Fahrzeugausweis stets mitzuführen und den Kontrollorganen auf Verlangen vorzuweisen. <i>L'attestation, resp. le certificat et la marque de conformité sont valables pour le modèle testé. Ils peuvent être déclarés invalides et entraîner une pénalisation du/de la propriétaire au cas où il serait constaté que la marque de conformité est appliquée sur des équipements ou objets ne correspondant pas au modèle de référence. Les modifications sont à communiquer au bureau d'inspection; cette attestation, resp. ce certificat de conformité peut être complété par des additifs. Cette évaluation de conformité resp. attestation de conformité est une attestation écrite du fournisseur et doit toujours être emmenée avec le permis de circulation. Elle sera présentée sur demande en cas de contrôle.</i>

Sennwald, 18.12.2018

Stempel / Unterschrift

Daniel Schegg



D. Schegg